



## 2025 社區委員會郵寄投票申請

Office of the  
**CityClerk**

申請截止日期: 所有有興趣在 2025 年社區委員會選舉中投票的權益人必須填寫郵寄投票 (VBM) 申請表以確定他們如何成為社區委員會的權益人。為了收到您的 VBM 選票, 在特定的社區委員會之前九 (9) 天向市書記官辦公室提交完整的申請表 and 任何所需文件 (如果適用)。缺乏申請人簽名或不包含確定權益人資格所需的資訊/文件的 VBM 申請將不會被處理。VBM 申請中的某些信息可能會受加州公共記錄法 (California Public Records Act) 要求的約束。如需更多信息, 請訪問 [clerk.lacity.gov/ncelections](http://clerk.lacity.gov/ncelections) 或致電 (213) 978-0444。

### 選民資訊

社區委員會 \_\_\_\_\_

(若要尋找您的社區委員會, 請訪問 [empowerla.org/city-map/](http://empowerla.org/city-map/))

名 \_\_\_\_\_ 中間名 \_\_\_\_\_ 姓 \_\_\_\_\_

出生年份 \_\_\_\_\_ 電話號碼 \_\_\_\_\_ 電子郵件地址 \_\_\_\_\_

注意: 如果您同意透過簡訊接收來自 EmpowerLA 的社區委員會信息, 請首寫名字。 \_\_\_\_\_

符合條件的地址, 請填寫所有適用項

<b>居住</b>	街道地址 _____ 城市 _____ 郵遞區號 _____ 請勾選適用於此的選項: <input type="checkbox"/> 戶主 <input type="checkbox"/> 租戶 <input type="checkbox"/> 無住房 其它: _____
<b>工作</b>	組織名稱 _____ 街道地址 _____ 城市 _____ 郵遞區號 _____ 請勾選適用於此的選項: <input type="checkbox"/> 員工 <input type="checkbox"/> 業主 其它: _____
<b>擁有</b>	街道地址 _____ 城市 _____ 郵遞區號 _____ 請勾選適用於此地址的選項: <input type="checkbox"/> 住宅物業 <input type="checkbox"/> 商業物業 其它: _____
<b>社區利益</b>	利益共同體的定義是指參加非盈利組織的人, 該組織在社區委員會界內持續保持實質地址不少於一年, 並持續進行和可驗證的活動和運營, 使社區受益。以營利為目的組織不具備社區組織的資格。 組織名稱 _____ 街道地址 _____ 城市 _____ 郵遞區號 _____

郵寄地址, 若與上述地址不同, 請填寫。

地址 \_\_\_\_\_ 城市 \_\_\_\_\_ 郵遞區號 \_\_\_\_\_

本人謹此聲明, 以上陳述都是真實和正確的, 如有作假將會受罰。

簽字 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_

如果指定授權代理人提交本 VBM 申請, 請授權代理人填寫。

授權代理人姓名 \_\_\_\_\_ 授權代理人簽字 \_\_\_\_\_

請將填妥的申請表及任何所需文件寄至:

City Clerk – Election Division, 555 Ramirez Street, Space 300, Los Angeles, CA 90012

電子郵件地址: [clerk.electionvbm@lacity.org](mailto:clerk.electionvbm@lacity.org) 傳真: (213) 978-0376